

بازار — ۱ آگستوس ۱۹۲۶

جلد : ۶

اوجنچی سنه — نومرو ۶۶

ملی محبوس

اداره خانه :

باب عالی چاده سقده

اقدام یوردی

اتصالنده کی بناده

دائرة مخصوصه

صاحب و مدبری

محمد مسیح

آیونه شراذلی
سنه لکی ۱۳۵۰
آلتی آیلغی ۱۲۵
فوق العاده نسخهلر
ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰
غروشدن
مجموعه من هیئتتجه
طبعی تدبیر ایدلمن
آثار اعاده ایدلمن

هر آیک برنجی داوره بشیمی کونلری میبقار، علمی، ادبی، اقتصادی، فنی رسمی مجموعه در

بر مکتوب

مدحکدن سو ۴۵

محرری : نوبہ مستم

927/0/2

سو کیلی سویم :

سکا جوق، هم پک جوق ستملرم وار. فقط اونلری داها
ساکن بر زمانده یازمق ایچین صاقلابوم. قباحتلریک هانکی
طرفدن باشلاپم بیلیمکه. . . اونلر اوقادار جوقکه، بری
دیگریه ترجیح ایتمکده تردد ایدیوروم. برنجیسی: بی جوق
اهال ایتدک، بر آیدر مکتوب یازمورسک. صوگرا، ایکنجی،
اوچونجی، دردنجی، الخ. . . . ناهسه کلم.

سنى چوق كوره جكم كلدى . هر حاك كوزيمك اوكلنده
آرى بر تابلو جيزيور . مكتوبى الكه ادينگ زمان ناصل
آجاجق ، ناصل او قويا جقسك . تماماً كورييور كييم . اولا
پوسنا جينك ، خيزله جالدينى قاينك معناد اولمان عكسى كلوب
قولافلر كي بولاجق ، قلنده خفيف برخانجان . عجايب ديه
يركدن حويلاجاق ، تام او صيراده اودا قپوسنك اوكلنده
خدمتجينك اوزا دىنى مكتوبله قارشىلاشا جقسك . هر مكتوب
كليشده اولدينى كي ، شيميدى ده ايچنده نقشه جير پيتيلرى ..
بركره پوسته ميريه باقق ، صوكرا عجله ايله خار فى پيراجقسك .
سن ده اوله سك ده كليلى سوم ؟ . هر مكتوب كليشده انسانك ،
مطلقا مرؤده دوياجقسك كي ايچنده نقشه جير پيتيور و ظرفى
پيرتارك ن قدار عجله ادييور .

ایشته کوزلریم اؤکئده.. کولهړه، سۆینه وړا قویورسک.
 بونک عکسنى دوشونمک امکان خارچئده . چونکه سن، حیاتله
 اواقادار طایشفقانى قوی انسانلردنسک که : سنى آغلار ظن
 ایتک ، هیچ برکون عقلمک آلاجنى مسئلهلردن اولیه جقدر.
 شیمیدى آکلایورم : یا کلش سۆیله مئم کبی بکادوافلریکی بویور
 ویدیورسک که : « صانکه بن حسی طاشاپوری می ؟ نعدن بنم
 کئدرلی زمانم اولماسین ؟ » . . . خاییر سویم ! سوزلم سنک
 حسلی وکوزللسکی طائیش روحکم اولغون دویغولرینه قارشى
 دهکیل . یالکز ، سن ، کئندیکی تسلی ایتمه سنى جوق ائی
 بیلورسک ، بوتون مسئله بوندن عارت . .

مثالی ایستہ یورسک ؟ . ایستہ :

هانی برکون سزک یوقاریکی ماوی اوداده بن ، سن ، او ،

اوپورمش، مختلف شیلدن بحث ایدیوردق. سنک داما
منافشه‌چی اولان طبیعتکینه باشلامش واونکله شیمدی
پاک خاطر لایم‌دیغ بر مسئله اوزرنده منافشه‌کزی اوزارت‌دجه
اوزاتمشدیز. باشقا بر موضوع ایچنده باشلایان سوزلریکیز،
کیب کیده یولی ده‌کیشدرمش، حبانکزه قاریشمشدی. حتی
سن اوقادار حدتلمش‌دکه: بارماغنده کی نشان یوزوکنی اودانک
بر کوشسته خیزله فیلاشمش واک آغیر بر حقارتی اونک یوزینه
جاریق اودان حیقمش‌دک. یوزوکلک، کوشسته‌ده کی چنی
صوبدن عکس ایدن، حزین وشکایتی صداسی قولاق‌لری
نقدار صیرلتمشدی... هیچ اونونم... اوزمان او، بکا،
ایچدن کن آکلاتمایاچغ بر آدا ایله دونه‌ک: «مدیحه خانم،
دیمشدی، بوسس، سزک قولاق‌لریکزی، فقط نیم قلمی صیرلاتدی!»
اونی تسلییه جوق اوغراشمشدم. لاکن ممکن ددکلیدی.
کوزلری اوپولمش بر صنعت عاشقی کی هیچقیریور و: «کور
اولدم مدیحه خانم، نابولمی کوره‌موروم!» دیوردی.

اوندن زياده-سنگ تسلي به محتاج اولديكي دوشونه-سنگ ،
نمايتك بورغولاديني ايجه قلبي اويالاق ايچين ، پشندن
كلشدم . نه كوردم ، سن ده خاطرلايورك ده-كلمي سويم ؟
يورغون و مستريح بر انسان راحته ياتاغنده او يويوردك . .
او كچه بن او بومادم ، سنگ دردك نى طومشدى . . .

صوگرا صانکه نه اولدی . سن ینه باریشدک ، حیاتک ینه
طبیعیلشدی . . . شیمدی سکا صورارم : بجی ، یوقسه ستمی
حاتی داها ای آکلامشیر ؟

بووقعدن چوق متأثر اولشدك ، اونزده بيليورم ؛ لاکن
کندیکي تسلی ایده بيلمهك اڭ درين بر علمی اولديڭکي تصديق
اتمک ضرر طيله ..

شیمدی سکار آژده کندیدان بحث ایده حکم: بنم، کوکل
سرگذشتلوند نه قادر اوزاق قالمق ایسته دیکمی بیلیرسک .
چونکه، الک علاقه سیز آرفداشک بیه اوفاق بر قاباغنه تحمل
ایده من قلمک بوکی ماجرا الرن چکینه کده حتی وارد ده کیلی .؟
لاکن .. مسئله هیچده بویه ده کیل .. ذاتاً حیاطده هیچر فکریم
اتطبق ساحه منی بولا مامشدر، بو، بنم یا ککش کوروشودمنی ،
بوقه مختصر لغمدن بی، بونیده هنوز آکلامامد .؟

آیلر وارکه : اویقو اویومیورم س-ویم . . آیلر وارکه :
دردلیم ، دوشونجهلیم . . سئلنیمی صور سورسک ؟ . . یونی

آ کلاتیق ایچین برآز ماضیدن بحث ایشک لازم :
ودادی بیایرسک ... شیمدی ، آ کلاپورم ، ودادی ...
دییه حیرت ایدیورسک . هرناپسه ، سن دیکه ونسلی قهرمانی
اولان سوزلریکی بدنن آسیرکهده ..

اونسکه هم اوزاق برافرانلغز ، همده چوجوقلق وکنجلاک
آرقداشلغز واردر . لاکن ، دائما آوامزده رسمیتی یکمین
بر صمیمیت حاصل اولامامشدی . او ، نیم قلمک پک چابوق
ایچیندیکی بیلدیکندن ، بی قیمق احتماله چکینیدی . بنایسه
اونک برآز مسهری تلقی ایتدیکم وضعیتلرندن ایکنه لیر ،
سیکیرلیردم . حتی صوک زمانلرده بوایکنهلر اوقدار باقمه
باشلادی که : اونی کورمکبیلنه تحمل ایده میوردم . نهایت بیلپوز-
سک ، برکون اوفق برمندیل مسئله سندن یکدیگریمزه برایی
سوز سوله دک . اساساً آراسی چوق یکمهدن زده استانبولدن
آیریلدق ویریمیزی برداهاده صورمادق . بومسئله بی آتخیق
کوندلک وقعهلر قدار متأثر ایده یلدی ، صوکر اونیوتدم .
آرادن آیلر سیدی .. برکون آنسزین اونی دوشونمکه باشلادم .
اوکون استانبولدن مسافرلریمز کلشردی ، اولرده ودادی
چوق یاقیندن طانیلر . ایلك کلدکلری کوندن اعتباراً بکا
اوندن بحث ایتمکه باشلادیلر . مکتوب یازمق ایسته بوب درجاسات
ایده مدیکتی ، نیم مسامحه ایتمه قلمدن قورقیدینی ، لاکن
هرشیه رغماً بی چوق اوزله دیکنی .. حتی داهای برچوق شیلر
سوله دیلر .. مسافرلریمز برهاقتا قالدی .. هر ساعت و داددن
بحث ایدیلدی ، هر دقیقه و داد ایچمزده یاشادی ..

آتالر سوزیدر سویم : « فرق سوز بر بویو یرینی طوتار »
دیرلر . بونک دوغرولنه ایتانیورم . چونکه .. چونکه ، آیلر
وارکه دردلیم ، آیلر وارکه ودادی دوشونیورم .. اوندن
کلن بایرام تبریکنه جواب یازمادم . زیرا ، اونسکه بارشمنی چوق
ایسته یین بر شخص موقعه دوشمک آمده دهکیل . صانکه اوده ،
بر چوق مکتوب اوست اوست یازوبده بی مجبور بر وضعیت
کتیرملی ده کیلمی ایدی . بونلری یالکز سکا سولیپورم سویم ،
چونکه اوتأثیری مطلق اولان تسلیلریکی درت کوزله بکیورم .
صافین و داده بدنن بحث ایتمه ، فقط بکا اوندن چوق حوادث
یاز ..

صوکر ا بر ایکنجی مسئلهم داهای وار . اساساً بی ودادله
بو قدار فضله مشغول ایدن سبیلرک بردانه سیده بوطن ایدرم :

سنسکه همان بریاندیمز ده کیلمی سویم . سن اولنه لی برسنه
اولبورغالبا . اوحالده نیمده اولنک زمانم چوقدن گلش دیمکدر .
بونی سوله مکده کی مقصدمک نه اولدینی آ کلاشمسکدر .
بی یورانک آشراقندن چوق زنکیمن برکنج ایچین ایسته یورلر .
هم بو ایسته ییشیده برکوک مجبور تی ده وارمش . بی بر قاج
دفعه سوقده تصادفاً کورن بوکنج ، او زماندنبری بر دقیقه
اونو تامیورمش ..

مسعودیم ایچین هرشیی تکفل ایدیور . مثلاً : نشانلا .
نقدن صوکر ا ایسترسه استانبوله کله جکر ، برسنه نشانلی دوروب
اونسکه هر خصوصده آ کلاشاجفز . بو برسنه تجربه دوروسی
اولاجق ، شاید اونسکه مسعود اولامیاجفه قانع اولورسهم ،
بی قطعاً ازعاج ایتدن چیکله جک .. کندیس استانبولدن
کله لی آلتی آی اولورمش . اوراده حقوق تحصیلی یتیرمش .
اولندکدن صوکر ا ، بن ایسترسه آوروپایه کیده جکر . هم
بی داهای کوزل یاشاتمش اوله جق ، همده تحصیلی یتیرمه جک .
شخصاًده چیرکین دهکیل . ظریف برکنج ، آتخیق بکرمی ایکی
یاشلرنده قدار وار ..

کوریورسک یا سویم .. بو تکلیفک کافه سی برکنج
قیر ایچین پک بویوک سعادت تلقی ایدیلجک شیلر . لاکن ،
آه .. او مسافرلر کاشکه کلسه ییدی .. کاشکه بی بو سوکسز
دوشونجه آتماسایدیلر .. بردلو سوز ویره میورم . شیمدی
سندن بر ایسته کم وار : ودادک روحی حاللری اوکرنمکه چالیش ،
بکا اولان علاقه سنلک درجه سی برآز اولسون آ کلا .. و بکا
مفصلاً یاز ، نمی قرده شم . تسلیلریکه ، فصیحلریکه چوق محتاج ..
کوزلرکدن اوپرم سویم .. والده خاتم افندی به ، زوجکه
حرمتلریقی قدیم ایدرم .

قرده شک

مربعمه

نورکاک استقامتلی محافظه ایدمه یلمه سی ایچین هورالدرده
هاکم ارطسی لازمدر . برده آتخیق « نورک طیاره
جمعیتی » یارومعه مماندر .